

# Stadtbrief

05 / 2018

## Liebe Adliswilerinnen und Adliswiler



Der neue Stadtrat ist nun seit über hundert Tagen im Amt. Die Zeit vergeht wie im Fluge, denn schon können wir auf viel Erreichtes zurückblicken: Seit Juli 2018 wurde mit dem Bau der Schule Dietlimoos begonnen, konnte die Schule Wilacker eingeweiht werden, haben wir ein Budget für das Jahr 2019 zuhanden des Grossen Gemeinderats verabschiedet und – von ganz besonderer Freude – sagte die Stimmbevölkerung Ende September Ja zum neuen Bushof und zur neuen Schule Sonnenberg.

Aber natürlich wurden all diese Grossprojekte nicht in den hundert Tagen aufgegleist. Sie sind das Resultat vieler Einzelentscheidungen und der teilweise langjährigen Arbeit zahlreicher Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung.

Aber wo werden die Weichen von grossen Projekten jeweils gestellt? Einerseits bei der Legislaturplanung des Stadtrats. Jeweils im November nach den Wahlen trifft sich das Gremium und legt gemeinsam seine Schwerpunkte für die laufenden vier Jahre fest. Aber auch dieser Definition gehen Erhebungen und Studien (zum Beispiel zur Bevölkerungsentwicklung oder dem Verkehrsaufkommen) sowie Rückmeldungen aus der Bevölkerung voraus. Schliesslich dreht sich am Schluss alles darum, den Einwohnern die Infrastruktur und die Angebote zur Verfügung zu stellen, welche sie benötigt, um sich in Adliswil wohlfühlen. Dafür setzt sich der Stadtrat in den kommenden vier Jahren mit ganzer Kraft ein.

Farid Zerual, Stadtpräsident



*Diesen Sommer wurde der modulare Neubau der Schule Wilacker bezogen.*

## Schulraumplanung: Adliswil ist auf Kurs

**Ende September sagten die Adliswiler Stimmberechtigten Ja zum Umbau und zur Erweiterung der Schule Sonnenberg. Damit kann nach Wilacker und Dietlimoos auch die dritte Primarschule den Bedürfnissen im Quartier entsprechend ausgebaut werden. Der neu entstehende Raum entlastet künftig auch die Sekundarschulen.**

Dank der Zustimmung der Adliswiler Stimmbevölkerung zum Kredit für den Umbau und die Erweiterung der Schule Sonnenberg kann nun die Ausführungsplanung erfolgen. Ziel ist es, Mitte 2019 mit den Bauarbeiten zu starten und die Bauten in zwei Etappen bis 2020 (Neubau) und 2021 (bestehende Bauten) zu beziehen. Zusammen mit der Erweiterung der Schule Wilacker (Bezug Sommer 2018) und dem Neubau der Schule Dietlimoos (Bezug 2020) besteht nun ausreichend Schulraum, um die Bedürfnisse der Adliswiler Primarschulen für die nächsten Jahrzehnte zu decken.

Doch wie sieht es aus bei der Sekundarschule? Das Ressort Bildung hat dazu eine Studie in Auftrag gegeben. Diese kommt zu einem positiven Fazit: Die Stadt Adliswil verfüge über hochwertigen Schulraum. Und dank den Erweiterungen auf Primarschulebene ist der Raumbedarf für die Sekundarschule auch langfristig gesichert. Nämlich deshalb, weil der Sekundarschule Raum zurückgeführt werden kann, indem die Primarschulen sowie die Musikschulen dank den Um- und Neubauten künftig über genügend eigene Raumkapazitäten verfügen. Voraussetzung dafür ist, dass die Primarschulgebäude gemäss Zeitplan fertig gestellt werden können.

Weitere aktuelle Einflüsse auf den Raumbedarf haben die Themen Tagesbetreuung und neue Lernformen. Hier ist das Ziel, den neu geschaffenen Raum optimal zu nutzen sowie den Bedürfnissen entsprechend einzurichten.

## Heimatscheine werden neu daheim aufbewahrt

Zwischen November 2018 und März 2019 stellt die Stadt Adliswil den Einwohnerinnen und Einwohnern ihren Heimatschein per Post zu. Die Rücksendung erfolgt in Etappen. Neu sollen die Scheine zu Hause aufbewahrt werden und nicht mehr im Stadthaus. Bei Schalterkontakt werden sie direkt zurückgegeben. Bei einem Umzug in eine neue Wohngemeinde dient der Heimatschein für Schweizer Bürgerinnen und Bürger weiterhin als Identifikationsdokument und muss vorgewiesen werden.

## 60 Jahre Kinderhaus Werd gefeiert

Anfang September feierte das Kinderhaus Werd sein 60-Jahre-Jubiläum. Adliswil war 1958 ein Vorreiter, dies dank dem grosszügigen Gönner Werner M. Wolf und der von ihm gegründeten Stiftung für die Adliswiler Jugend, die anfänglich das Kinderhaus führte. Damals waren Kinderkrippen noch kaum verbreitet, entsprechend wurden anfänglich auch weniger Kinder betreut. Heute besuchen rund 100 Kinder im Alter von zwei Monaten bis zum Kindergartenentritt das Kinderhaus Werd.

Trotz Regen wurde das Jubiläum kräftig gefeiert. Stadtrat Renato Günthardt begrüsst die Gäste und weihte zusammen mit der Leiterin des Kinderhauses Werd zu Ehren der Stiftung Wolf einen Baum ein. Gemeinderat Mario Senn würdigte im Namen der Stiftung Adliswiler Jugend die Geschichte des Kinderhauses. Beide Stiftungen unterstützen auch heute noch das Kinderhaus mit Spenden für spezielle Angebote und Anlässe für die Kinder. Die Bevölkerung und insbesondere die Kinder der Stadt Adliswil freuen sich über ein vielfältiges und buntes Programm zum festlichen Jubiläum.



Das Jubiläum bot viele Attraktionen für die jungen Besucherinnen und Besucher.

## Baustellenbericht von der Sihlstrasse

Seit März 2017 laufen die Bauarbeiten zur Erneuerung der Werkleitungen und der Oberfläche der Sihlstrasse. Nachdem mittlerweile die Abschnitte vom Gontenbach über die Sihlmatenbrücke bis zur Rudolf-Steiner-Schule saniert wurden, beginnen im Oktober 2018 die Arbeiten für die dritte Etappe. Diese betreffen den Bereich von der Rudolf-Steiner-Schule bis zur Albisrampe. Zusätzlich soll in diesem Bereich auch die Stützmauer Langenbach instandgesetzt werden. An der gesamten Sihlstrasse werden die Kandelaber ersetzt und mit intelligenter (dimm- und steuerbarer) LED-Beleuchtung ausgestattet. Diverse Restarbeiten erfolgen bis 2020. Auch der Deckbelagseinbau erfolgt 2020 während den Sommerferien, um den Kindergarten- und Schulbetrieb möglichst wenig zu beeinträchtigen. Die Etappen wurden so gewählt, dass die Zufahrten zu den

privaten Liegenschaften gewährleistet bleiben. Die Sanierung der Sihlstrasse hängt mit dem Projekt „Wasseranschluss Sihlmatten/MSA“ zusammen. Zur künftigen Löschwasserversorgung werden die Wasserleitungen in beiden Projekten ersetzt und zu einer Ringleitung, welche unter der Sihl hindurchführt, zusammengeschlossen.

## Zweite Saison des PeppiQ ist zu Ende

Zum zweiten Mal betreute die städtische Jugendarbeit Peppermind das PeppiQ – einen umgebauten Bauwagen, der als Quartiertreffpunkt dient. 2017 stand der Wagen im Dietlimoos, 2018 nun in der Sihlmatte. 30 Mal war der Treffpunkt im vergangenen Frühling und Sommer geöffnet. Sieben Jugendliche, die in der Projektgruppe mitgewirkt haben, waren vor Ort. Sie stellten das kulinarische Angebot zusammen und haben gemeinsam die Verantwortung für den Betrieb übernommen. Für die engagierten Jugendlichen war es ein Lernfeld, bei dem sie ihre Kompetenzen zeigen konnten.

In Kooperation mit elf Institutionen wurden verschiedene Anlässe durchgeführt, z. B. mit der Freizeitanlage Werd, dem Kinder- und Jugendhilfzentrum, der Pro Senectute, einer Henna-Künstlerin, dem Café International, der Stadtpolizei und weiteren. Die Angebote wurden rege besucht – pro Anlass zeigten sich 15 bis 20 Personen, darunter auch viele Kinder mit ihren Eltern. So brachte der Treffpunkt zahlreiche Begegnungen – zwischen Generationen und Kulturen. In der nächsten Saison wird das PEPPiQ auf jeden Fall weitergeführt, über den Standort ist noch nichts entschieden. Der Saisonabschluss wurde Ende September mit einer Tanzaufführung gefeiert.

## Erneuerte Baukommission im Amt

Am 4. Juli 2018 hat der Grosse Gemeinderat die Mitglieder der Baukommission für die Legislatur 2018 – 2022 gewählt. In seiner Funktion als Vorsteher des Ressorts Bau und Planung präsidiert Felix Keller die Baukommission. Werkvorsteherin Carmen Marty Fässler und Sicherheitsvorsteherin Susy Senn sind ebenfalls in der Kommission vertreten. Als weitere Mitglieder wurden Martin Bosshard, Udo Fasching, Peter Kellenberger und Manfred Spörri gewählt. Das Sekretariat übernimmt Ressortleiter Thomas Vonrufs mit Unterstützung von Andreas Tschurlovits.

Die Baukommission ist zuständig für Baubewilligungsverfahren und die Denkmalpflege. Zudem beantragt sie beim Stadtrat Planungs- und Tiefbauvorhaben sowie Natur- und Heimatschutzmassnahmen. Neben diesen Tätigkeiten steht sie dem Ressort Bau und Planung für Auslegungsfragen zur Verfügung.



Die Baukommission für die Legislatur 2018 - 2022 wurde vom GGR bestätigt.

## Räbeliechtliumzug durch das Sood-Quartier

Am Freitag, 9. November 2018, findet der Räbeliechtliumzug statt. Zusammen mit einem Team von engagierten Helferinnen und Helfern organisiert der Verein „Räbeliechtliumzug Adliswil“ den Umzug durch das Soodquartier. Die Besammlung erfolgt um 18.15 Uhr auf dem Pausenplatz der Schule Werd. Losmarschiert wird um 18.30 Uhr durch die stimmungsvoll geschmückten Strassen und begleitet von der Harmonie Adliswil, dem DrumCorps Adliswil sowie der Jugendmusik Sihltal. Nach der Rückkehr auf den Besammlungsplatz sorgen Getränke- und Verpflegungsstände für das leibliche Wohl von Gross und Klein sowie für ein gemütliches Zusammensein. Die Anwohner der Route werden gebeten, die Lichter während des Umzugs zu löschen, damit die beleuchteten Räben schön zur Geltung kommen.



Für den Umzug vom 9. November werden wieder fleissig Räben geschnitzt.

## Schiessanlage Büel wird saniert

Bei der Schiessanlage Büel werden verschiedene Sanierungsmassnahmen umgesetzt. Ab Herbst 2018 erfolgt eine Altlastensanierung der Kugelfänge. Bis anhin dienten Erdwälle als Kugelfänge, wodurch die Böden mit Schwermetallen belastet sind. Nach der realisierten Altlastensanierung werden Kugelfangkästen installiert, welche die Geschosse künftig auffangen. Gleichzeitig wird die 300m-Schiessanlage von heute 18 auf noch 10 Scheiben reduziert.

Ab 2019 wird auch das Schützenhaus sanft saniert und die elektronische Trefferanzeige der 300m-Anlage ersetzt. Der durch die Verkleinerung der Anlage frei werdende Platz kann künftig für die 10m-Schiessanlage genutzt werden. Die Einrichtung wird von der bestehenden Schiessanlage an der Badstrasse übernommen. Die Sanierungsmassnahmen am Schützenhaus betreffen insbesondere die Fenster und die Fassade. Die Arbeiten sollen bis Frühling/Sommer 2019 abgeschlossen werden. Der Schiesskalender der Jahre 2018/2019 muss in Absprache mit dem Schützenverein Adliswil infolge der Sanierungsarbeiten leicht angepasst werden. Informationen dazu finden Sie auf: [www.adliswil.ch/schiesskalender](http://www.adliswil.ch/schiesskalender)

## Kinder und Litter Club sammeln beim Zopf

Am 1. September 2018 organisierte das Elternforum Zopf zusammen mit dem Litter Club Adliswil eine Abfallsammelaktion rund um das Schulhaus Zopf. Ziel war die Sensibilisierung der Schülerinnen und Schüler für das Thema Littering, aber auch die erfolgreiche Zusammentragung von Abfall. In sieben Gruppen sammelten die Kinder und Eltern unter der Anleitung der Mitglieder des Litter Clubs herumliegenden Abfall ein. Insgesamt konnten mit dem Sammelgut fünf grosse Müllsäcke gefüllt werden.

## Advent in Adliswil

### Weihnachtskalender

Vom 1. bis 24. Dezember 2018 erzählen auf dem Bahnhofplatz lebensgrosse Figuren besinnliche, humorvolle und kindgerechte Geschichten: wochentags jeweils von 17 bis 18 Uhr und am Wochenende zwischen 11 bis 12 Uhr. Die Geschichten am Wochenende werden ausserdem von Livemusik begleitet. In diesem Jahr sind dies: 1.12. Join Together; 2.12. Bernie – feat. Trio Grandios; 8.12. Gin-Gin Drummers Stellband; 9.12. mim chor & band; 15.12. Harmonisches Sextett; 16.12. Duo Jörg & Simone; 22.12. Max Stenz; 23.12. Roots & Wings; 24.12. The Ladybug

### Stimmungsvolle Adventsfenster

Ebenfalls vom 1. bis am 24. Dezember 2018 erhellten geschmückte Adventsfenster von Privatpersonen oder Organisationen die Stadt. Die «stillen Fenster» werden am jeweiligen Tag erleuchtet und bleiben bis Weihnachten bestehen. Die «offenen Fenster» sind Treffpunkte für die Bevölkerung, wo mit Tee, Punsch und Knabbereien Begegnungen stattfinden. Die Fenster sollen anregen, alte und neue Bekanntschaften zu pflegen sowie den Wohnort und die Quartiere besser kennenzulernen. Wer mitmachen möchte, kann sich bei den Kirchen melden: [toni.kowollik@zh.kath.ch](mailto:toni.kowollik@zh.kath.ch) oder [chantal.steiner@zh.ref.ch](mailto:chantal.steiner@zh.ref.ch)



Das Team vom Weihnachtskalender freut sich auf die Aufführungen.

### Wiehnachtsmäart

Am 1. und 2. Dezember 2018 findet der traditionelle Wiehnachtsmäart mit zahlreichen Attraktionen und festlichen Anlässen rund um den Bahnhofplatz statt. Auf dem Programm stehen folgende Highlights:

Sa 12 Uhr (vor Festzelt):	Eröffnung
Sa 12 - 21 Uhr / So 10 - 19 Uhr:	Wiehnachtsmäart
Sa 20 - 23 Uhr (Festzelt):	Musikalische Unterhaltung
So 10 Uhr (Festzelt):	Ökumen.Gottesdienst
So 12 - 13 Uhr (Festzelt):	Konzert der Harmonie
So 17.30 Uhr:	Chlauseinzug

## Reformierte Kirche Adliswil

Was kommt Ihnen in den Sinn, wenn Sie «Kirche» hören? Gottesdienste, verstaubte Kirchen und alte Menschen? «Kirche» gibt es in dem Sinne nicht, ausser als Liegenschaft, die das Ortsbild verschönert. Es gibt z.B. die ref., die kath., die evang.-meth. Kirche; diese bilden eine funktionierende Ökumene. Sie bieten sehr viel mehr als Gottesdienste: Seelsorge für Jung und Alt, für weniger Privilegierte, für Einsame. Wussten Sie, dass es eine Lebensmittelabgabe gibt, in Kooperation mit der «Schweizer Tafel»? Dass die Kirche einen eigenen Sozialdienst hat – dies in enger Kooperation mit dem Sozialdienst der Stadt Adliswil? Dass es auch viele Angebote für die Jungen gibt? Kulturell bieten die Kirchen eine interessante Konzertreihe an und unterstützen Chöre, namhafte Solisten bereichern den Gottesdienst. Eine grossangelegte Studie der Uni Zürich weist auf, dass die Kirchen sehr viel mehr für die Allgemeinheit tun, als dies gesehen wird. Werfen Sie doch einen Blick auf die Website:

[www.ref-adliswil.ch](http://www.ref-adliswil.ch)

## Turnverein Adliswil

Der Turnverein Adliswil (TVA) bewegt seit fast 140 Jahren. Die Freude an der Bewegung möchte der Verein an junge und jung gebliebene Turner weitergeben. Eine grosse Vielfalt an Sportaktivitäten bietet für alle etwas - ob erste sportliche Schritte, Leistungstraining oder Geselligkeit - für Abwechslung ist gesorgt. So lernen die «Zwerglis» ab 2 Jahren, mit Hilfe ihrer Eltern, spielerisch mit Turngeräten umzugehen und ihre Geschicklichkeit zu trainieren. Bei den Kinderturnen steht die Freude an der Bewegung im Vordergrund und das Heranführen an Leichtathletik und Geräteturnen. Für junge und junggebliebene bietet Sport for Fun (Erwachsene & Jugend 16-25) die Möglichkeit, sich zum unkomplizierten Schwitzen zu treffen. In allen Riegen, Männer oder Frauen, jung oder alt, sorgen die LeiterInnen mit viel Elan dafür, dass Adliswil auch in den nächsten 140 Jahren fit und beweglich bleibt. Neue Turner- und Leitergesichter sind immer herzlich willkommen!

[www.tvadliswil.ch](http://www.tvadliswil.ch)

## Veranstaltungen

- |          |   |              |   |
|----------|---|--------------|---|
| 27. Okt. | <b>Brugge- und Flohmärt</b><br>Bahnhofplatz, 9 – 16 Uhr   | 11. Nov.     | <b>Marronifest – Castagnata</b><br>Die italienische Mission und die kath. Kirche Adliswil treffen sich am Martinstag zum gemeinsamen Fest mit zweisprachigem Gottesdienst, im Anschluss Getränke und Marroni, kath. Kirche, 15 Uhr                |
| 30. Okt. | <b>«Aus dem heimlichen Leben der Igel»</b><br>Alterszentrum Wolfswinkel Buttenau, 15 Uhr, Eintritt kostenlos, ohne Anmeldung  | 11. Nov.     | <b>MARIUS &amp; DIE JAGDKAPELLE</b><br>Aberwitzige Kindergeschichten und unwiderstehliche Ohrwürmer, Kulturschachtle 15 – 17 Uhr, Eintritt: Kinder 5 CHF, ab 16 J.: 15 CHF  |
| 4. Nov.  | <b>Reformationssonntag</b><br>Ref. Kirche, 10 Uhr; Veranstalter: ref. Kirchen Adliswil und Langnau  | 18. Nov.     | <b>Badminton Plauschturnier</b><br>Organisation: BC Adliswil, Für Anfänger und Profis. Anmeldung: <a href="http://www.bcadliswil.ch">www.bcadliswil.ch</a> ; Sportanlage Tüfi, 8 bis 17 Uhr   |
| 4. Nov.  | <b>Grenzenlos geniessen in Adliswil</b><br>Menschen aus aller Welt kochen gemeinsam ein grosses Buffet; Anmeldung bis 1.11.18 an Michi ( <a href="mailto:anmeldung@jass-mit.ch">anmeldung@jass-mit.ch</a> ) oder 076 408 44 22) Kosten: Kollekte für Lebensmittel, kath. Kirche, Pfarreisaal, 14 – 19 Uhr | 1. + 2. Dez. | <b>Adliswiler Wiehnachtsmäärt</b><br>Samstag: Markt 12 bis 21 Uhr, Musik: 20 – 23 Uhr; So: Markt 10 bis 19 Uhr, Gottesdienst: 10 Uhr, Chlauseinzug: 17.30 Uhr   |
| 7. Nov.  | <b>Theaternachmittag «Feminine Charme»</b><br>«E Nachbarschaftsaglägeheit». Mit dem Senioren-Theater St. Gallen; Veranstalter: Pro Senectute, anschliessend Apéro; Kulturschachtle, 14.30 Uhr   | 17. Dez.     | <b>Sportlerehrung 2018</b><br>Auszeichnung für besondere sportliche Leistungen von Adliswilerinnen und Adliswiler; Kulturschachtle, 19 bis 20.30 Uhr; Anmeldung bei: <a href="mailto:marcel.kappeler@adliswil.ch">marcel.kappeler@adliswil.ch</a> |
| 9. Nov.  | <b>Räbeliechtliumzug</b><br>Festlicher Umzug durchs Soodquartier mit musikalischer Begleitung, Pausenplatz Schulhaus Werd, Besammlung 18.15 Uhr, Start 18.30 Uhr; im Anschluss Verpflegung  |              |   |

Mehr Anlässe: [www.adliswil.ch/agenda](http://www.adliswil.ch/agenda) oder [www.kulturplatz-adliswil.ch](http://www.kulturplatz-adliswil.ch)